

cela affaiblit notre capacité de savoir ce qui se passe dans le nord de notre pays. Le nouveau gouvernement poursuit ces négociations, car en protégeant notre propre territoire, nous affirmons notre souveraineté et nous nous faisons l'écho des valeurs profondément enracinées qui nous poussent à collaborer avec vous à un système propice à dissuader l'agression soviétique.

Dans le domaine du commerce, nous avons amorcé un débat national public sur nos relations avec vous et avec le reste du monde. Le Canada est presque trois fois plus dépendant du commerce extérieur que ne le sont les États-Unis et deux fois plus que ne l'est le Japon. Les pressions qui s'exercent sur le système de libre-échange nous préoccupent; c'est pourquoi nous recherchons tous les moyens possibles d'assurer et de renforcer le commerce canadien.

En général, le Canada et les États-Unis s'entendent sur la plupart de ces questions. Toutefois, sur certaines questions vitales pour le Canada, nous ne sommes pas encore sur la même longueur d'ondes.

L'une de ces questions concerne les répercussions et l'urgence du problème des pluies acides, longtemps considéré comme une question d'environnement, ce qui est déjà assez important en soi. Mais notre gouvernement estime qu'il s'agit aussi d'une question économique et politique, car les pluies acides détruisent les lacs, créent du chômage et font disparaître des industries, par exemple nos industries du bois de construction et du bois à pâte. Le problème, qui est grave au Canada et dans certaines régions des États-Unis, ne peut être résolu que par une action concertée de nos deux pays. Le nouveau gouvernement du Canada s'apprête à mettre sur pied un important programme de réductions auquel participeront tous les paliers de gouvernement et le secteur privé canadien.

Les habitants de Los Angeles sont plus que sensibles aux problèmes de la pollution atmosphérique, et en particulier des pluies et des brouillards acides. On me dit qu'il y a dans les hauts plateaux de la Californie des lacs qui sont actuellement touchés par ce phénomène. J'ose espérer que cette situation fera comprendre à la Californie notre désir que des mesures soient prises le plus rapidement possible pour arrêter les dommages permanents infligés à notre pays.

Il n'y a pas très longtemps, nos deux pays ont eu à faire face à un problème similaire, la pollution des Grands lacs, et notre action commune a amélioré considérablement la qualité de l'eau dans cette région. Nous espérons faire de semblables progrès sur la question des pluies acides.